

# ПЫЛЕВОДОСОС ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ CVC 140 POWER TOOL CVC 140 POWER TOOL AND AIR TOOL

## Руководство по эксплуатации

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(727) 345-47-04

Беларусь +(375) 257-127-884

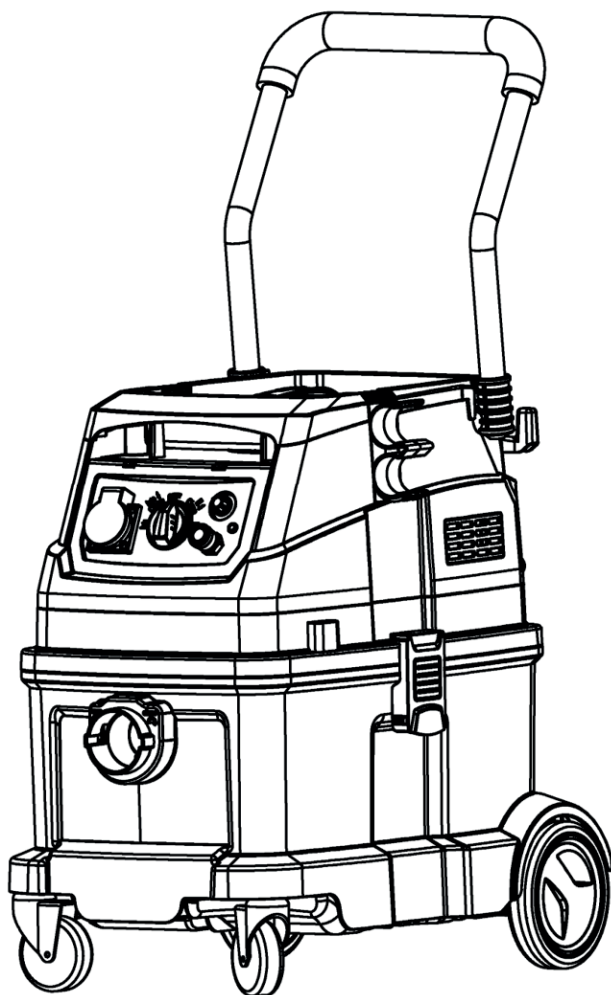
Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: [eia@nt-rt.ru](mailto:eia@nt-rt.ru) || сайт: <https://evoline.nt-rt.ru/>



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ПЫЛЕВОДОСОС ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ  
CVC 140 POWER TOOL  
CVC 140 POWER TOOL AND AIR TOOL**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ПРОЧТИТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ПРАВИЛА И ИНСТРУКЦИИ ПО  
ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.

**RU**

**РУССКИЙ**

**EAC**

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ!**

**ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ПОДГОТОВКЕ МАШИНЫ К ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРИВЕДЕНЫ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.**

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

- Для снижения риска возгорания, поражения электрическим током или травм:
- Когда вилка электропитания подсоединена, оператор не должен оставлять пылесос без присмотра. Прежде чем ремонтировать или оставить пылесос на продолжительное время, его следует отключить от сети.
- Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не используйте пылесос на открытом воздухе или на влажных поверхностях.
- Используйте пылесос только в соответствии с инструкциями, описанными в данном руководстве. Используйте только насадки, рекомендованные производителем.
- Не используйте пылесос, если вилка или шнур питания повреждены, а также если имеются признаки ненормальной работы или возможность его опрокидывания.
- Не используйте пылесос на поверхностях, имеющих повреждения, или вне помещений, или там, где возможно попадание воды или падение пылесоса в воду. В последнем случае следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр для ремонта.
- Не тяните за шнур питания и не перемещайте пылесос за шнур. Не допускайте защемление шнура дверями и избегайте его повреждения любыми острыми предметами.
- Вытягивайте шнур питания плавно. Не ставьте пылесос на шнур питания. Держите шнур питания подальше от нагретых поверхностей.
- Не отсоединяйте шнур питания из розетки, потянув за него. При отключении от сети используйте только вилку шнура питания
- Не прикасайтесь к вилке, шнуру питания и пылесосу мокрыми руками
- Избегайте попадания длинных волос, элементов свободной одежды, пальцев и любых частей тела в отверстие пылесоса и его движущиеся части.
- Перед отключением от сети питания сначала выключите включатель питания машины.
- Запрещается всасывать легковоспламеняющиеся или горючие жидкости, такие как бензин.
- Не всасывайте горящие или дымящиеся предметы, такие как сигареты, спички, горячие пепельницы или любую другую огнеопасную пыль.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                               | <b>CVC 140<br/>Power Tool<br/>(M-class)</b> | <b>CVC 140<br/>Power Tool and Air Tool<br/>(M-class)</b> |
|-------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Объем бака, л                 | 40                                          | 40                                                       |
| Материал бака                 | Пластик                                     | Пластик                                                  |
| Разряжение, кПа               | >22                                         | >22                                                      |
| Поток воздуха, л/сек          | 65                                          | 65                                                       |
| Количество турбин, шт         | 1                                           | 1                                                        |
| Электрическая мощность, Вт    | 1600                                        | 1600                                                     |
| Диаметр принадлежностей, мм   | 32                                          | 32                                                       |
| Подключение пневмоинструмента | нет                                         | да                                                       |
| Вес Брутто/Нетто, кг          | 18/16                                       | 18/16                                                    |
| Размер упаковки, см           | 64x38x58                                    | 64x38x58                                                 |

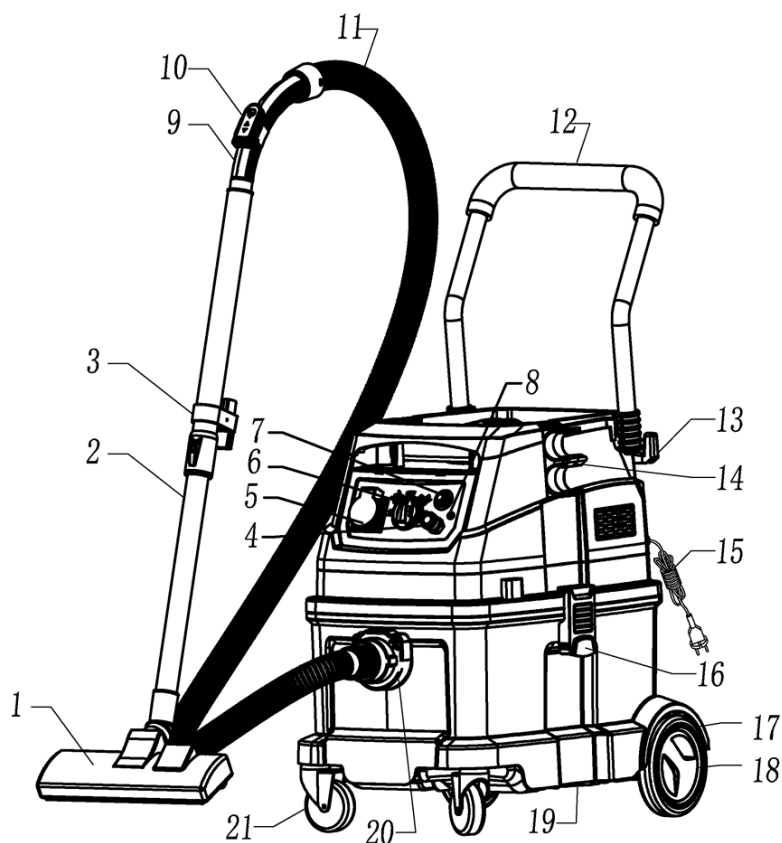
## ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить на новый, который можно приобрести у производителя или в авторизованном сервисном центре.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание пользователем должны выполняться в соответствии с инструкциями по эксплуатации изделия.

## ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

- Автоматическая очистка фильтра
- Сбор влажной и сухой грязи
- Система с несколькими воздушными фильтрами, в том числе HEPA, гарантирует высокую степень очистки воздуха.
- Возможность работать с вредной для здоровья пылью класса М - древесная пыль, цементная пыль, пыль цветных металлов и сплавов и т.п.
- Электрическая розетка для электроинструментов.
- Пневморазъем для подключения сжатого воздуха и пневмоинструмента для модели CVC 140 Power Tool and Air Tool (M-class)
- Крышка пылесоса с местом хранения инструмента.
- Большие транспортные колеса.



## ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

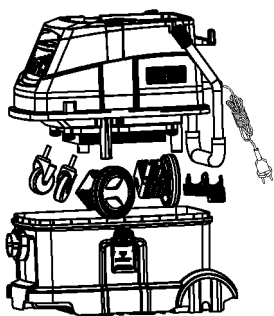
1. Щетка для пола
2. Телескопическая труба (опция)
3. Зацеп
4. Пневматический выпускной патрубок
5. Электрическая розетка
6. Ручка переключателя
7. Ручка управления скоростью
8. Защитный выключатель
9. Соединитель шланга
10. Дистанционное управление (опция)

11. Шланг
12. Ручка для перемещения
13. Подвесной крючок
14. Держатель шланга
15. Кабель питания
16. Защелка
17. Большое колесо
18. Декоративная крышка
19. Корпус пылесоса
20. Отверстие для всасывания
21. Универсальное колесо

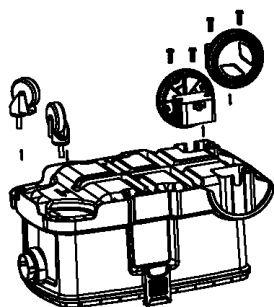
## КОМПЛЕКТАЦИЯ

| Наименование          | Количество | Наименование               | Количество |
|-----------------------|------------|----------------------------|------------|
| Пылесос               | 1          | Инструкция по эксплуатации | 1          |
| Шланг                 | 1          | Универсальное колесо       | 2          |
| Телескопическая труба | 1          | Большое колесо             | 1          |
| Щетка для пола        | 1          | Декоративная крышка        | 2          |
| Круглая щетка         | 1          | Маленькая насадка          | 1          |

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

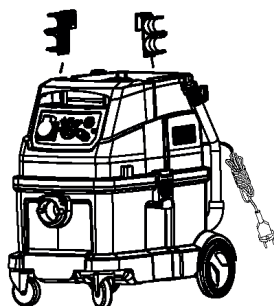


1. Отпустите фиксатор, чтобы открыть корпус, выньте колеса и принадлежности.

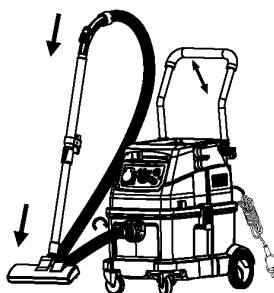


2. а) Установите большое колесо в сборе в корпус пылесборника и закрепите его двумя винтами.

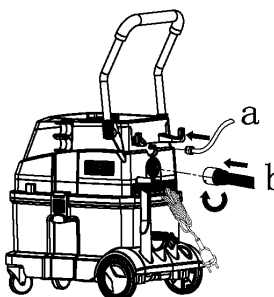
б) Вставьте универсальное колесо в корпус пылесборника.



3. Установите держатель шланга на пылесос, аккуратно вставив его нижнюю часть в прорезь на корпусе.



4. Вставьте соединитель шланга во всасывающее отверстие машины, поверните его по часовой стрелке, вставьте колено в металлическую трубу, а другой конец металлической трубы вставьте в щетку для пола.

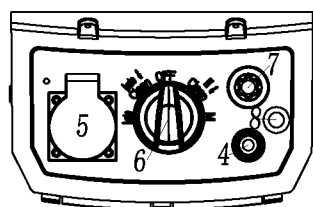


5. а) Шаг 1: подключите к воздушному компрессору.

Шаг 2: вставьте разъем инструмента в положение "4".

Шаг 3: Поверните ручку переключателя против часовой стрелки, для синхронной работы с внешним пневматическим инструментом.

б) Вставьте шланг, функция продувки.



6. Назначение каждого компонента:

"4" - Штекер для подключения пневмоинструментов (опция);

"5" - Штекер для подключения электроинструментов;

"6" - Выключатель;

"7" - Увеличение мощности (по часовой стрелке);

"8" - Когда ток всей машины превышает 15А, то происходит автоматическое выключение, для повторного включения нажмите кнопку сброса для перезагрузки.

## ВАРИАНТЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



Синхронная работа с пневматическими или электрическими инструментами.



Синхронная работа с пневматическими или электрическими инструментами и автоматическая очистка фильтра Нераг.



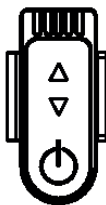
Положение выключено.



Только функция пылесоса и автоматическая очистка фильтра Нераг.

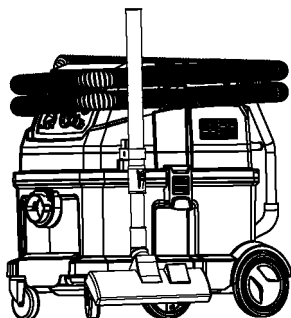


Только функция пылесоса.



Когда пылесос работает, пульт дистанционного управления можно использовать для управления запуском и остановкой двигателя, а также функцией регулирования скорости.

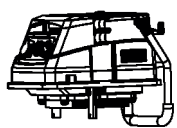
**Примечание:** во время автоматической очистки Нераг функция автоматического встряхивания пыли будет запускаться каждые 20 секунд, и вы услышите звук. Это нормальное рабочее состояние, поэтому вам не о чем беспокоиться.



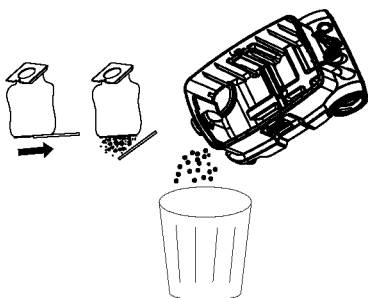
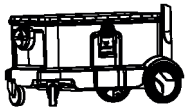
8. Когда машина не используется, вы можете хранить компоненты, как показано на рисунке.

## ДЛЯ ЗАМЕНЫ ПЫЛЕВОГО МЕШКА

Если пылесборник полон, пожалуйста, опорожните его как можно скорее.



9. Ослабьте застежку и снимите верхний корпус в сборе.

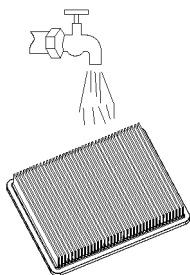


10. Очистка мусора

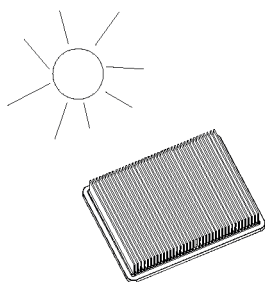
а. Мешок для пыли вынимается и выбрасывается в мусорный бак (при использовании бумажных мешков). Положите мусор в мусорное ведро.

б. Поверните против часовой стрелки, как показано на рисунке, чтобы освободить 6 фиксирующих крючков и вынуть фильтр Нера.

**Внимание:** при загрузке фильтра Нера поверните фиксирующий крючок в противоположную сторону.



11. Промойте фильтр «Нера» под водопроводной водой, а не щеткой.



12. Фильтр Нера можно сушить на солнце или естественным путем.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

|                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Чтобы продлить срок службы машины, время однократного использования должно быть не более 20 минут.                                                    |
| Чтобы продлить срок службы, очищайте корпус, фильтр и мешок для пыли после каждого использования.                                                     |
| Отсоедините шнур питания, вставьте аксессуары в соответствующий слот.                                                                                 |
| Слейте грязную воду после использования, чтобы предотвратить ржавление или коррозию бака.                                                             |
| Очистите поверхность пылесоса сухой тканью, чтобы предотвратить попадание воды в пылесос, вызывающее короткое замыкание или даже возгорание пылесоса. |

## РУКОВОДСТВО ПО РАСПРОСТРАНЕННЫМ НЕИСПРАВНОСТЯМ

| Неисправность          | Возможная причина                                                    | Метод устранения                                                                                                                   |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Пылесос не включается  | Проверьте, правильно ли подключено питание.                          | Снова вставьте вилку в розетку.                                                                                                    |
|                        | Проверьте, есть ли питание в розетке.                                | Подключите розетку к электросети.                                                                                                  |
|                        | Проверьте, нажата ли кнопка включения.                               | Нажмите кнопку включения.                                                                                                          |
| Плохое всасывание      | Проверьте щетку, шланг и телескопическую трубку, не засорены ли они. | Устраните засор.                                                                                                                   |
|                        | Проверьте, не заполнен ли полностью мешок для сбора пыли.            | Очистите мешок для сбора пыли.                                                                                                     |
|                        | Проверьте, не загрязнен ли фильтр.                                   | Очистите фильтр.                                                                                                                   |
| Выход горячего воздуха | Проверьте, нормально ли всасывает пылесос.                           | Горячий воздух из пылесоса поступает из-за теплопроводности двигателя. Это обычное явление, пожалуйста, продолжайте использование. |
|                        | Проверьте, не превышает ли время непрерывной работы 20 минут.        | Пожалуйста, выключите пылесос и начните работать не ранее, чем через 20 минут.                                                     |

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(727) 345-47-04

Беларусь +(375) 257-127-884

Узбекистан +998(71)205-18-59

Киргизия +996(312)96-26-47

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

эл.почта: [eia@nt-rt.ru](mailto:eia@nt-rt.ru) || сайт: <https://evoline.nt-rt.ru/>